

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

تَرْجَمَةُ الْقُرْآنِ الْمَجِیْدِ

بارھویں جماعت کے لیے



پنجاب کیریولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

یہ کتاب پنجاب کرکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور کے ”نصاب برائے تدریس قرآن مجید بطور لازمی مضمون 2021ء“ کے مطابق تیار کردہ اور منظور کردہ ہے۔
جملہ حقوق بحق پنجاب کرکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور محفوظ ہیں۔ اس کتاب کا کوئی حصہ نقل یا ترجمہ نہیں کیا جاسکتا اور نہ ہی اسے ٹیٹ پیپر،
گائیڈ بکس، خلاصہ جات، نوٹس یا امدادی کتب کی تیاری میں استعمال کیا جاسکتا ہے۔

منظور شدہ متحدہ علما بورڈ، پنجاب، لاہور بمطابق مراسلہ نمبر: ایم یو بی (پی سی ٹی بی / 6-1 / درسی کتب) 12/2023، مورخہ 14 فروری 2023ء

زیر نظر مسودہ متحدہ علما بورڈ پنجاب، لاہور سے منظور شدہ اور پنجاب قرآن بورڈ، لاہور کے رجسٹرڈ پروف ریڈرز سے تصدیق شدہ ہے۔
تاہم اس میں اگر پر تنگ، باسٹنگ یا متن میں کوئی کمی یا غلطی نظر آئے تو ادارہ ہذا کو مطلع کیا جائے کیوں کہ یہ مسودہ ہذا کا پہلا ایڈیشن ہے۔

استدعا

تمام مکاتب فکر کے علماء کرام پر مشتمل، اتحاد تنظیمات مدارس پاکستان (ITMP) کی مجوزہ کمیٹی کو وفاقی وزارت تعلیم و پیشہ ورانہ تربیت (MoFE&PT)، اسلام آباد نے مورخہ 20 اپریل 2017ء کو
بمطابق مراسلہ نمبر III-E-2015/3(8) نوٹی فائی کیا۔ اس کمیٹی نے ”دی علم فاؤنڈیشن، کراچی“ کے مرتب کردہ قرآن مجید کے ترجمے پر مکمل اتفاق کیا، جسے اس درسی کتاب میں استعمال کیا گیا ہے۔

محمد صفدر جاوید ڈاکٹر فخر الزمان

مصنفین

اراکینِ جائزہ کمیٹی:

- | | |
|--|------------------------------|
| ممبر اسلامی نظریاتی کونسل، مہتمم جامعہ نعیمیہ، لاہور | علامہ ڈاکٹر راغب حسین نعیمی |
| استاذ الحدیث، جامعہ اشرفیہ، فیروز پور روڈ، لاہور | مفتی شاہد عبید |
| مہتمم جامعہ اسلامیہ رحمانیہ، لاہور | علامہ ڈاکٹر حافظ حسن مدنی |
| ڈائریکٹر، جامعۃ الواعظین، لاہور | علامہ ڈاکٹر محمد رشید ترابی |
| ڈائریکٹر، ڈیپارٹمنٹ آف قرآن و سنہ، پنجاب یونیورسٹی، لاہور | پروفیسر ڈاکٹر حارث مبین |
| چیئر مین ڈیپارٹمنٹ آف اسلامک سٹڈیز، یونیورسٹی آف ایجوکیشن، لاہور | پروفیسر ڈاکٹر محمد شہباز منج |
| ڈیپارٹمنٹ آف عربک، پنجاب یونیورسٹی، لاہور | پروفیسر ڈاکٹر عبدالماجد ندیم |
| اسسٹنٹ پروفیسر، گورنمنٹ اسلامیہ گریجویٹ کالج، ریلوے روڈ، لاہور | ڈاکٹر سلطان سکندر |
| گورنمنٹ ایسوسی ایٹ کالج، پھول نگر، قصور | ڈاکٹر محمد نشاطیہ |
| ہیڈ ماسٹر گورنمنٹ ہائی سکول چیچڑ والی، پسرور، سیالکوٹ | ڈاکٹر طارق محمود |
| ای ایس ٹی، گورنمنٹ ایلیمینٹری سکول، جعفریہ کالونی، لاہور | محمد سہیل عارف |
| ماہر مضمون، پنجاب ایگزامینیشن کمیشن، لاہور | ڈاکٹر شاہد فریاد |
| پرنسپل، قائد اعظم اکیڈمی فار ایجوکیشنل ڈویلپمنٹ، تلہ گنگ | ڈاکٹر نجمہ ناہید |
| سینئر ماہر مضمون، پنجاب کرکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور | ڈاکٹر فخر الزمان |

نگران طباعت: ★ ڈاکٹر فخر الزمان سینئر ماہر مضمون، پنجاب کرکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور ★ ڈاکٹر شاہ عبدالرؤف سینئر ماہر مضمون، پنجاب کرکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور
★ محمد صفدر جاوید معاون ماہر مضمون، پنجاب کرکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور ★ ماہر زبان ڈاکٹر جمیل الرحمن سینئر ماہر مضمون، پی سی ٹی بی، لاہور

ڈائریکٹر (مسودات): محترمہ فریدہ صادق انچارج آرٹ سیل: سیدہ انجم واصف ڈیزائننگ: حافظ انعام الحق

فہرست عنوانات

صفحہ نمبر	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ نمبر	عنوانات	نمبر شمار
136	سُورَةُ الْحَشْرِ	13	1	تلاوتِ قرآنِ مجید کے آداب	1
144	سُورَةُ الْمُتَحِنَةِ	14	2	عمومی ہدایات	2
151	سُورَةُ الصِّفِّ	15	3	حاصلاتِ تعلیم	3
156	سُورَةُ الْجُمُعَةِ	16	4	سُورَةُ النِّسَاءِ	4
160	سُورَةُ الْمُنْفِقُونَ	17	38	سُورَةُ الْمَائِدَةِ	5
165	سُورَةُ التَّغَابُنِ	18	66	سُورَةُ التُّورِ	6
170	سُورَةُ الطَّلَاقِ	19	81	سُورَةُ الْأَحْزَابِ	7
175	سُورَةُ التَّحْرِيمِ	20	97	سُورَةُ مُحَمَّدٍ	8
180	ماڈل پیپر	21	106	سُورَةُ الْفَتْحِ	9
183	رموزِ اوقاف	22	115	سُورَةُ الْحُجُرَاتِ	10
184	سرٹیفکیٹ	23	121	سُورَةُ الْحَدِيدِ	11
			129	سُورَةُ الْمَجَادَلَةِ	12

تلاوتِ قرآنِ مجید کے آداب

- 1- پاک صاف اور با وضو ہو کر قرآنِ مجید کی تلاوت کا اہتمام کریں۔
- 2- قرآنِ مجید کی تلاوت سے پہلے تَعَوُّذ اور تَسْمِيَّہ پڑھیں۔
- 3- قرآنِ مجید کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھیں۔
- 4- قرآنِ مجید کی تلاوت دلِ جمعی کے ساتھ کریں۔
- 5- قرآنِ مجید کی تلاوت کے دوران میں سجدہ تلاوت کا اہتمام کریں۔
- 6- قرآنِ مجید کی تلاوت کو خاموشی سے سنیں۔
- 7- ترجمۃ القرآن المجید کی درس و تدریس کے دوران میں آیات کے معانی و مفاہیم پر خصوصی توجہ دیں۔
- 8- اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ کی محبت سے سرشار ہو کر قرآنِ مجید کی تلاوت کریں۔
- 9- تلاوتِ قرآنِ مجید کے دوران میں آیات کے معانی و مفاہیم پر غور و فکر کرتے ہوئے خوشی و غم کی کیفیات کا اظہار کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ سے رحمت و مغفرت کی دُعا کا اہتمام کریں۔
- 10- تلاوتِ قرآنِ مجید کے بعد اللہ تعالیٰ کے حضور رحمت و مغفرت کی دُعا کا اہتمام کریں۔